



## Remont wiaduktu kolejowego – zamknięcie ul. Cierlickiej



fot. E. Kowalewska

### Kilka miesięcy bez przejazdu ul. Cierlicką

W ramach modernizacji linii kolejowej Warszawa-Łódź, na odcinku Warszawa Zachodnia - Skierniewice prowadzonej przez PKP PLK S.A., 29 listopada 2013 rozpoczął się remont wiaduktu kolejowego w Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy. Jak podaje inwestor, prace mają potrwać ok. 3 miesięcy.

Na czas trwania remontu zamknięto ulicę Cierlicką dla ruchu kołowego i pieszego. Wyznaczony objazd prowadzi ulicami: Traktorzystów, Nowolazurową, Poczty Gdańskiej, Dzieci Warszawy i Tadeusza Kościuszki.

Na ulicy Ryzowej, Regulskiej, Michała Spiska i gen. Kazimierza Sosnkowskiego zostały ustawione tablice informujące o zalecanym objeździe przez ul. Nowolazurową. Zgodnie z projektem czasowej

zmiany organizacji ruchu, zamknięto również przejście dla pieszych pod wiaduktem od ul. Traktorzystów (przy kiosku Ruchu), od ul. Łalki w ciągu ul. Cierlickiej oraz od ul. Kościuszki.

Wejście na perony od strony ul. Kościuszki odbywa się bez utrudnień. Natomiast od ul. Traktorzystów wejście na perony jest możliwe jest jedynie przejściem podziemnym od wschodniej strony PKP WARSZAWA URSUS (między ulicami Traktorzystów i Opieńskiego).

W związku z remontem wiaduktu kolejowego nad ulicą Cierlicką została uruchomiona zastępcza linia autobusowa Z-7, łącząca pętlę URSUS-NIEDŹWIADEK i SKŁADKOWSKIEGO. Linie autobusowe 129, 177, 206, 401, 517, N35 i N85

będą kursowały zmienionymi trasami:

- 129 - KOŁO – ... – Ryzowa – Nowolazurowa – Traktorzystów – Wojciechowskiego - ... - URSUS-SANKTUARIUM
- 177 - P + R AL. KRAKOWSKA – ... – Bohaterów Warszawy – Kościuszki – Dzieci Warszawy – Poczty Gdańskiej – Nowolazurowa - Traktorzystów – podjazd pod URSUS-RATUSZ – Traktorzystów – Szamoty – Posag 7 Panien – Gierdziejewskiego – Bałicka (powrót: Łalki) – Władysława Jagiełły – Warszawska – Keniga – URSUS-NIEDŹWIADEK;
- 206 skierowane na trasę skróconą ODOLANY – NOWE WŁOCHY
- 401 - skrócona do pętli PKP URSUS:MARYSIN - ... - Bohaterów

dokończenie na str. 3



### Uroczystość nadania imienia

Władysław Grabski – wielki Polak, mąż stanu, reformator i naukowiec jest wzorem dla społeczności SSP nr 4 i SG nr 4 Społecznego Towarzystwa Oświatowego. 18 listopada odbyło się uroczyste nadanie imienia. s. 5

### Zapalenie pierwszej świezki

Serdecznie zapraszamy mieszkańców naszej dzielnicy na uroczystość zapalenia pierwszej świezki na bożonarodzeniowej choince. Uroczystość odbędzie się 6 grudnia o godz. 16.00 w Urzędzie Dzielnicy Ursus przy Placu Czerwca 1976 r. nr 1. O godz. 17.00 w Ośrodku Kultury „Arsus” zaplanowano koncert „Mali Maleńkiemu”.s. 2

### 80.lecie harcerstwa w Ursusie

23 listopada, w Ośrodku Kultury „Arsus” odbyła się uroczysta gala z okazji 80. lecia działalności Związku Harcerstwa Polskiego na terenie Ursusie zorganizowana przez Hufiec ZHP Warszawa-Ursus. s. 4

### Skalar Cup

W piątek, 22 listopada, Pływalnia Skalar gościła około 150 zawodników z klubów pływackich takich jak: UKS Manta Warszawa Włochy, UKS Żoliborz, UKS Jagiellonka, Swimmers Stowarzyszenie Pływackie i oczywiście gospodarzy UKS Skalar. Dziewczęta i chłopcy walczyli o Puchar Dyrektora OSiR Ursus. s. 7



## Z prac Zarządu Dzielnicy

Zarząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy w październiku 2013 roku obradował na pięciu posiedzeniach, podejmując w tym czasie 35 uchwał oraz 12 ustaleń. Poniżej prezentujemy Państwu wybrane z nich.

Na październikowych posiedzeniach Zarządu dużo czasu poświęcono sprawom lokalowym. Zgodnie ze wskazaniami Komisji Mieszkaniowej Rady Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy siedmiu wnioskodawcom odmówiono zakwalifikowania na listę osób oczekujących na zawarcie umowy najmu lokalu z mieszkaniowego zasobu m.st. Warszawy, z powodu niespełnienia kryteriów zawartych w Uchwale Rady m.st. Warszawy, nr LVIII/1751/2009 z dn. 9 lipca 2009 roku. Dwóch wnioskodawców zakwalifikowano na wspomnianą listę, a kolejnych dwóch umieszczono na

niej z jednoczesnym skierowaniem do ponownego zawarcia umowy najmu zajmowanego lokalu.

Zarząd podjął dwie uchwały w sprawie udzielenia zgody na 50 % bonifikaty od opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowej przeznaczonej na cele mieszkaniowe. Do dalszego najmu przeznaczył lokale użytkowe, położone przy ul. Kazimierza Pużaka i 1-go Maja w Warszawie, jednocześnie wyrażając zgodę na zawarcie umów najmu z dotychczasowymi najemcami. Na posiedzeniu Zarządu przyjęto wykaz lokali użytkowych przeznaczonych do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemcy.

W wyniku prac nad budżetem, Zarząd uchwalił pięć zmian w załączniku dzielnicowym do budżetu m.st. Warszawy na 2013 rok oraz cztery zmiany w Wieloletniej Prognozie Finansowej

m.st. Warszawy na lata 2013-2042. Zmiany dotyczyły m.in. zwiększenia dotacji celowych dla Ośrodka Kultury „Arsus”, Biblioteki, ZGN-u, OPS-u, Wydziału Sportu i Rekreacji oraz Oświaty i Wychowania. Środki zostały przeznaczone m.in. na: dofinansowanie niepublicznych przedszkoli, stypendia socjalne dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych, realizację projektu „Otwarte hale, sale boiska i baseny”, organizację imprez sportowo-rekreacyjnych dla mieszkańców, w tym również na montaż i utrzymanie lodowisk.

Na mocy uchwały, Zarząd zatwierdził skład Zespołu ds. budżetu partycypacyjnego w Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, powołał komitet zarządzający procesem przygotowania strategii rozwoju usług publicznych w Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy

oraz ustalił skład Zespołu ds. oceny formalnej wniosków o dofinansowanie opłat za kształcenie nauczycieli, zatrudnionych w szkołach i placówkach.

Zarząd Dzielnicy wyraził zgodę właścicielską na usunięcie 10 drzew z nieruchomości stanowiących własność m.st. Warszawy położonych przy ul. Wojciechowskiego, ul. Ryżowej i ul. Bolesława Śmiałego z uwagi na zły stan zdrowotny drzew, przy ul. Koronacyjnej 44 z powodu kolizji z linią energetyczną i zagrożeniem bezpieczeństwa ludzi oraz przy ul. II Armii Wojska Polskiego ze względu na niszczenie przez drzewa ogrodzenia sąsiadującej posesji. Zostaną usunięte również trzy drzewa przy ul. Dzieci Warszawy 42 z powodu kolizji z nowym zagospodarowaniem terenu i przesunięciem ogrodzenia szkoły.

A.Wall

## Pierwszy miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla Dzielnicy Ursus

7 listopada 2013 roku Rada m.st. Warszawy uchwaliła miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego rejonu cmentarza przy ul. Ryżowej, który obejmuje zasięgiem tereny na pograniczu dzielnic Ursusa i Włoch, w obszarze ulic: Ryżowej, Dzieci Warszawy, Al. Jerozolimskich oraz

Kleszczowej. Tym samym Dzielnica Ursus zyskała pierwszy plan zagospodarowania przestrzennego, spośród pięciu, nad którymi rozpoczęto prace. W opracowaniu dla Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy są jeszcze cztery miejscowe plany dla: obszaru Gołąbki, obszaru Czechowice, rejonu

ul. Tynkarskiej, oraz terenów przemysłowych w rejonie ul. Orłów Piastowskich.

Uchwalenie planu zagospodarowania rejonu cmentarza przy ul. Ryżowej umożliwi spójny rozwój całego terenu wokół cmentarza, oraz zwiększy obszar przeznaczony

na pochówki. Plan wyznacza tereny pod zabudowę mieszkaniową, drogi, szkołę, przedszkole, usługi, handel, kulturę, sport i rekreację z jednoczesnym poszanowaniem zabytkowych budowli fortecznych XIX-wiecznej Twierdzy Warszawa.

A. Wall

## Zapalenie pierwszej świeczki

Serdecznie zapraszamy mieszkańców naszej dzielnicy na uroczystość zapalenia pierwszej świeczki na bożonarodzeniowej choince. Uroczystość odbędzie się 6 grudnia o godz. 16.00 w Urzędzie Dzielnicy Ursus przy Placu Czerwca 1976 r. nr 1.

O godz. 17.00 w Ośrodku Kultury „Arsus” (ul. Traktorzystów 14) zaplanowano koncert pt. „Mali malarzkiemu”. W koncercie wystąpią: zespół wokalny „Prymki” ze Szkoły Podstawowej nr 14, koło wokalne 14 ze Szkoły Podstawowej nr

14 z Oddziałami Integracyjnymi, zespół wokalny z Niepublicznego Przedszkola „Bajeczka”, zespół wokalny „Young Ursus Voices”, drużyna piłkarzy KS Ursus rocznik 2003, dzieci ze Środowiskowego Ogniska Wychowawczego TPD w Ursusie,

kapela góralska „Wałasi” z Istebnej w składzie: Zbigniew Wałach – skrzypce, śpiew, Marta Matuszna – skrzypce, śpiew, Stanisław Bafia – altówka, Rafał Bałaś – kontrabas oraz zespół muzyczny „Christmas Band”.

## Remont wiaduktu kolejowego – zamknięcie ul. Cierlickiej

dokończenie ze str. 1

Warszawy – Kościuszki – Spisaka (powrót: Sosnkowskiego) – PKP URUSUS

- 517 - skrócona pętli PKP URUSUS: TARGÓWEK – ... – Sławka – Kompanii Kordian – Spisaka – Sosnkowskiego (powrót: Kościuszki) – PKP URUSUS
- N35 - skrócona do pętli PKP URUSUS: DW. CENTRALNY – ... – Kompanii Kordian – Regulska – PKP URUSUS
- N85 - DW. CENTRALNY – ... – Dzieci Warszawy – Poczty Gdańskiej – Nowolazurowa – Traktorzystów – Władysława Jagiełły – ... – OS. STASZICA.

Zastępcza linia autobusowa Z-7 kursuje trasą: URSUS-NIEDŹWIADEK – Keniga – Warszawska – Jagiełły – Traktorzystów – Nowolazurowa – Poczty Gdańskiej – Dzieci Warszawy – (powrót: Prystora – Skoroszewska) Ryzowa – Prystora – SKŁADKOWSKIEGO.

Przesiadki na przystankach SZANCERA i SKOROSZEWSKA są zorganizowane w taki sposób, aby pasażerowie mogli swobodnie przesiadać się w ramach jednego przystanku pomiędzy autobusami linii Z-7, 401 i 517.

A. Wall



ztm
SCHEMAT TRAS W CZASIE ZAMKNIĘCIA TUNELU POD TORAMI

UWAGA!!!

NA SCHEMACIE  
PRZEDSTAWIONO TYLKO  
LINIE SKIEROWANE  
NA TRASY OBJAZDOWE

www.ztm.waw.pl
19115

## „Getto Warszawskie – życie, walka, zagłada”

25 października, w Domu Kultury „Kolorowa”, odbył się uroczysty wieczór laureatów Konkursu historycznego „Moja wiedza o II Wojnie Światowej” – „Getto Warszawskie – życie, walka, zagłada”.

Organizatorami konkursu byli: Dom Kultury „Kolorowa”, Ośrodek Kultury „Arsus”, Biblioteka Publiczna w Dzielnicy Ursus.

Specjalny patronat honorowy na naszą prośbę objęło Muzeum Historii Żydów Polskich. Patronat honorowy nad całym konkursem objęli: Prezydent m. st. Warszawy – Hanna Gronkiewicz-Waltz Dyrektor Muzeum II Wojny Światowej – Paweł Machcewicz, Przewodniczący Rady Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy – Henryk

Linowski Burmistrz Dzielnicy Ursus m. st. Warszawy – Wiesław Krzemień.

W tegorocznej edycji noszącej nazwę wzięło udział ponad 300 uczestników.

Laureaci konkursu: kategoria wiekowa – uczniowie gimnazjów: I miejsce Barbara Cichočka, II – Anna Wojtyra, III – Weronika Kowalik, IV – Urszula Mierzwa, Aleksandra Sobczak, Paulina Stańko, Anna Świwerska.

Kategoria uczniowie szkół ponadgimnazjalnych dorośli: I miejsce ex aequo:

Michał Dzierżba, Malwina Grabowska, II – Karolina Polak, III – e x aequo: Grzegorz Iwański, Karol Popow, Kinga Wiśniewska, IV – Paula Taraszkiewicz, V – Antoni Krzyżostaniak,



Kierownik Domu Kultury „Kolorowa” Elżbieta Zdanowska-Cozac wręcza nagrody

VI – Jan Litvinovitch, Aleksandra Olewińska, Daria Stańczyk, VII – Kacper Królikowski i Hubert Zalewski.

Na wieczorze zaprezentowano urywki oryginalnych filmów związanych z Gettem Warszawskim.

## 80. rocznica harcerstwa w Ursusie

23 listopada w Ośrodku Kultury „Arsus” odbyła się uroczysta gala z okazji 80-lecia działalności Związku Harcerstwa Polskiego na terenie Ursusie, zorganizowana przez Hufiec ZHP Warszawa-Ursus.

Gałę poprowadziła dh. Katarzyna Szybisty z 47 Warszawskiej Gromady Zuchowej. Uroczystość oficjalnie otworzyło wprowadzenie sztandaru hufca. Rys historyczny w formie krótkiego referatu wraz z prezentacją przedstawił dh phm. Andrzej Pokrzywa z Harcerskiego Kręgu Seniorów w Ursusie. Oprawę muzyczną zapewnili zuchy i harcerze ze Szczepu 136 Warszawskich Drużyn Harcerskich i Zuchowych „Zarzewie” pod przewodnictwem dh pwd. Marcina Mazurkiewicza. W trakcie uroczystości zostały wręczone dyplomy uznania dla dyrektorów szkół oraz instytucji kulturalno-publicznych, które wspierają działalność harcerstwa, jak również dyplomów pamiątkowych dla byłych komendantów hufca oraz medali Chorągwi Stołecznej i listów pochwalnych Komendantki Chorągwi hm. Pauliny Gajownik, dla wyróżniających się obecnie instruktorów. Dla upamiętnienia całej uroczystości i samych obchodów, Komendantka Hufca wraz z Komendantką Chorągwi oraz Burmistrzem Wie-



Oprawa muzyczna w wykonaniu zuchów i harcerzy

śławem Krzemieniem i Przewodniczącym Rady Dzielnicy Henrykiem Linowskim przybili gwóźdź do sztandaru. Burmistrz Wiesław Krzemień odczytał list gratulacyjny dla harcerzy. Na zakończenie wszyscy goście zostali zaproszeni na jubileuszowy tort, przygotowany przez 60 Wielopoziomową Warszawską Drużynę Harcerską „Amber”, 60 Warszawską Gromadę Zuchową „Radosne Bursztynki” i Szczep 90 WDHiz „Fenix” oraz wystawę archiwal-

nych zdjęć. Cała uroczystość była wspianą okazją do spotkań po latach i wspomnień dzięki pokoleniom byłych i obecnych harcerzy, instruktorów którzy pojawili się na gali. Zuchom, harcerzom, instruktorom byłym i obecnym tworzącym harcerstwo w Ursusie życzymy wszystkiego najlepszego oraz kolejnych pięknych jubileuszy.

Phm. Michał Winek  
Hufiec ZHP Warszawa-Ursus

## Uroczystość nadania imienia

18 listopada był niewątpliwie tym dniem, na który czekała cała szkolna społeczność. Przygotowania do tak wielkiej uroczystości trwały długo. Przez wiele miesięcy szkolne życie toczyło się wokół tematu: wybory godnego kandydata na Patrona szkoły. Dyskutowano w każdym miejscu – w klasach szkolnych podczas zajęć edukacyjnych, w pokoju nauczycielskim, przy rodzinnych stołach. Dokonano wyboru. Władysław Grabski – wielki Polak, patriota, mąż stanu, reformator i naukowiec jest od dziś wzorem dla społeczności SSP nr 4 i SG nr 4 STO.

Uroczystości rozpoczęły się o godzinie 9.00 Mszą Świętą w kościele pod wezwaniem Najświętszego Ciała i Krwi Chrystusa, po której w uroczystym pochodzie, przy dźwiękach Orkiestry Wojskowej Sił Powietrznych, udano się do szkoły. Na czele pochodu, w starym, zabytkowym samochodzie, pamiętającym okres międzywojenny, jechali uczniowie odgrywający role twórców niepodległości Polski – Józef Piłsudski, Ignacy Paderewski, Roman Dmowski i Władysław Grabski.

Nasza dzielnica – Ursus przeniosła się w czasie – do lat dwudziestych XX wieku. Ożył klimat minionej epoki. Scena Ośrodka Kultury „Arsus” stała się warszawską ulicą sprzed wieku. Gazeciarze sprzedawali Kurier STO-wski, przechodnie w strojach z epoki przysłuchiwali się politykom rozmawiającym o Polsce, w niemym kinie obejrzano film pt. „Pan Władysław, czyli historia Patrona wierszem pisana”, przedstawiającym życie rodzinne i polityczne naszego Patrona. Fotografie stały się ilustracją do tekstu napisanego w formie wiersza, stylizowanego na poemat Adama Mickiewicza. W Cafe Adria, w którą przemieniła się salka koncertowa „Arsusa”, wysłuchano koncertu „Lata dwudzieste, lata trzydzieste...”. Uczniowie naszych szkół śpiewali i grali szlagiery z tamtych lat. Koncert orkiestry wojskowej rozgrzał serca i dorosłych i dzieci. Wszyscy nucili słowa patriotycznych pieśni i piosenek z okresu międzywojennego. Uroczystość wzbogacił swoim wykładem na temat życia i działalności Władysława Grabskiego dyrektor Biura Edukacji Publicznej Instytutu Pamięi Narodowej dr Andrzej Zawistowski.



fol. A. Wall

**Burmistrz Wiesław Krzemień, Zastępca Burmistrza Jacek Duchnowski oraz Przewodniczący Rady Henryk Linowski wraz z Panią Dyrektorką Anną Jaskólską w trakcie uroczystości**

Na zakończenie Rodzina naszego Patrona podziękowała całej szkole i organizatorom uroczystości za wzruszające chwile, za uhonorowanie Jej Przodka, prosząc, aby nauczyciele, rodzice, wychowawcy wdrażali przesłanie Władysława Grabskiego: kształtowali umysły, wychowywali patriotów, nauczali do życia w wolności i przekazywali naszej młodzieży polskie dziedzictwo kulturowe.

Uczniowie wrócili do szkoły i... świętowali nadal! W Szkolnym Banku Polskim wymieniali walutę: markę polską na złotówki, za które można

było kupić liczne produkty na jarmarku, wysłuchali koncertów, uczyli się tańca towarzyskiego, obejrzeni liczne prezentacje multimedialne. Było odświętnie i wspaniale!

W uroczystości nadania imienia uczestniczyli Małgorzata Kidawa-Błońska – prawnuczka Władysława Grabskiego, poseł na Sejm, profesor Maciej Grabski – wnuk Władysława Grabskiego, Grzegorz Grabski – prawnuk Władysława Grabskiego, Zarząd Dzielnicy, radni, przedstawiciele Zarządu Głównego STO oraz zaproszeni goście.

Małgorzata Frączek-Oleksiuk

## Dni Patrona w Przedszkolu nr 137

Przedszkole Integracyjne nr 137 im. Janusza Korczaka w listopadzie obchodziło Dni Patrona. Jest to czas, w którym dzieci poprzez różne aktywności wspominają Janusza Korczaka, wybitnego pedagoga, patrona placówki.

W tym roku obchody rozpoczęła projekcja nagrania „Król Maciuś I” w wykonaniu dzieci oraz teatru nauczycielskiego BELFEREK w „Arsusie”. Następnie, w imię myśli korczakowskiej „Bądźmy jak dorośli, bądźmy jak dzieci”, nauczyciele i dzieci zamienili się rolami, aby przybliżyć nauczycieli do dzieci, a dzieciom pokazać świat dorosłych.

Gościem tegorocznych uroczystości był Wiesław Krzemień Burmistrz Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, który czytał dzieciom fragmenty książki „Król Maciuś I” Janusza Korczaka, przybliżając tym samym treści idei patrona przedszkola.

Jak co roku, jednym z wydarzeń upamiętniających J. Korczaka, był konkurs rodzinny „Januszki 2013”. Tym razem tematem inspiracji i poszukiwań wokalnych młodych artystów były zwierzęta. Wygrany otrzymał statuetkę „Serce na dłoni”, która będzie gościć przez cały rok w grupie zwycięzcy.



fol. z archiwum przedszkola

**Wiesław Krzemień czyta przedszkolakom**

W ostatnim dniu obchodów przedszkolaki z całej placówki wybudowały wielki zamek dla Króla Maciusia,

który stanął na honorowym miejscu, w holu głównym przedszkola.

A. Wall

## Ośrodek Kultury „Arsus” (ul. Traktorzystów 14)

- 2 grudnia, godz. 11.00 – spektakl teatralny dla uczniów pt. „Wielka improwizacja” w wykonaniu aktorów Teatru „Itakzagramy” z Warszawy w ramach projektu „Teatr dla dzieci niejedną ma twarz”. **Wstęp wolny.**
- 2 grudnia, godz. 16.00 – warsztaty poetyckie w Klubie Literackim „Metafora”. Prowadzi Tadeusz Maryniak „Tamar”. **Wstęp wolny.**
- 7 grudnia, godz. 18.00 (galeria „Ad-Hoc”) – wystawa zbiorowa malarstwa „Stajenka artystyczna” połączona ze świątecznymi zwyczajami. **Wstęp wolny.**
- 8 grudnia, godz. 12.30 – bajka dla dzieci (3-8 lat) pt. „Zimowe przygody Iskierki i Mroza”. **Wstęp 10 zł.**
- 8 grudnia, godz. 18.00 – „Salonik Sztuk Arsusa”. Koncert kolęd i pastorałek w wykonaniu zespołu „Stara Paka”. **Wstęp wolny.**

- 12 grudnia, godz. 18.00 – Klub Edukacji Samorządowej. Wykład pośla Krzysztofa Szczerskiego „Polska w Unii Europejskiej”. Prowadzi dr Dariusz Grabowski. **Wstęp wolny.**
- 13 grudnia, godz. 11.00 – spektakl teatralny dla uczniów (klasy 0-4) pt. „W to mi graj!” w wykonaniu aktorów Teatru „Itakzagramy”. Cykl lekcji teatralnych dla uczniów szkół podstawowych” dofinansowany przez Biuro Edukacji m. st. Warszawy. **Wstęp wolny (zapisy grupowe).**
- 13 grudnia, godz. 18.00 – koncert najpiękniejszych kolęd i pastorałek w wykonaniu zespołu operetkowego „Belcanto”. **Wstęp wolny.**
- 14 grudnia, godz. 16.00-19.00 (galeria „Ad-Hoc”) – „Kiermasz sztuki”. Przedświąteczna impreza środowiska plastycznego. **Wstęp wolny.**

- 17 grudnia, godz. 17.00 – przedwigilijny wieczór literacki poetów Stowarzyszenia Autorów Polskich Oddział Żyrardów. **Wstęp wolny.**

## Dom Kultury „Kolorowa” (ul. Sosnkowskiego 16)

- 3 grudnia, godz. 18.00 – wieczór artystyczny „Jesienne nastroje” z udziałem twórców Towarzystwa Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Ursusie. **Wstęp wolny.**
- 15 grudnia, godz. 12.30 – Niedzielne Spotkania z Teatrem, zabawa dla dzieci pt. „Fabryka Prezentów św. Mikołaja”. **Wstęp 10 zł.**

## Dom Kultury „Miś” (ul. Zagłoby 17)

- 1 grudnia, godz. 12.30 – spektakl teatralny pt. „O Mikołaju Śniegodaju i Śnieżynce Śnieżynkowej”. **Wstęp 10 zł.**
- 3 grudnia, godz. 18.00 – „Jesienne wędrówki z piosenką po Mazowszu w fotografii Seniora”. **Wstęp wolny.**
- 5 grudnia, godz. 18.00 – „Basia z Mikołajem o swoich świętach bajają” **Wstęp wolny.**
- 11 grudnia, godz. 11.15 – „Mała filharmonia”. Cykliczne spotkania z muzyką dla dzieci. **Wstęp wolny.**
- 15 grudnia, godz. 15.00 – „Wigilijne kolędowanie” – spotkanie opłatkowe.

## Biblioteka Publiczna w Ursusie (ul. Plutonu Torpedy 47)

- 11 grudnia, godz. 11.00 (Biblioteka dla Dzieci Nr 64) – spotkanie z Mikołajem w Klubie Malucha „Wesołe Pszczółki”.
- 19 grudnia, godz. 17.00 (Biblioteka dla Dzieci Nr 64) – spotkanie informacyjno-organizacyjne Koła Wolontariatu.
- 2-10 grudnia, godz. 9.00-15.30 – kursy komputerowe dla dorosłych 50+.
- 5, 12 grudnia, godz. 15.30 (Biblioteka dla Dzieci Nr 64) – „Get Into Reading” brytyjski projekt popularyzujący czytelnictwo. Wolontariusze BP Ursus czytać będą na głos fragmenty książek.

## Biblioteka Gołąbki (ul. Czerwona Droga 6)

- 10 grudnia, godz. 13.00-16.00 – spotkanie świąteczne uczestników zajęć edukacyjnych.

## Biblioteka Niedźwiadek (ul. Keniga 14)

- 10 grudnia, godz. 18.00 – „DKK Dyskusyjny Klub Książki” Biblioteki Niedźwiadek. Prezentacja książek Joanny Bator: „Piaszkowa góra” i „Ciemno, prawie noc”.
- 10 grudnia, godz. 9.00 – Mikołajki i Wigilia w Klubie Malucha „Wesołe Niedźwiadki”.
- 5, 12 grudnia, godz. 16.30 – „Klub Gier Planszowych” dla dzieci.

## Biblioteka Skorosze (ul. Dzieci Warszawy 27A)

- 11 grudnia, godz. 12.00 – Jasełka w Klubie Malucha „Wesołe Wróbelki”.
- 18 grudnia, godz. 18.00 – „DKK Dyskusyjny Klub Książki” Biblioteki Skorosze.
- 6, 13 grudnia, godz. 18.00-19.45 – zajęcia teatryku „Iskierka”.



### KONSULTACJE SPOŁECZNE

Miej wpływ na to, jak zostanie  
podzielonych 640 906 zł  
z budżetu dzielnicy Ursus

**W styczniu rusza budżet partycypacyjny w Warszawie na 2015 r.! Już teraz zapoznaj się z jego przebiegiem i włącz się w jego planowanie! Weź udział w konsultacjach społecznych!**

Budżet partycypacyjny to proces, w trakcie którego mieszkańcy decydują o wydatkowaniu części budżetu dzielnicy lub miasta. Z budżetu każdej z dzielnic Warszawy została wydzielona kwota od 0,5 do 1%, o której przeznaczeniu będą mogli zdecydować mieszkańcy tej dzielnicy.

**Zapoznaj się ze szczegółami propozycji przebiegu budżetu partycypacyjnego w dzielnicy Ursus! Zgłoś uwagi!**

**Konsultacje trwają do 31 grudnia 2013 r.**

**Jak wziąć udział w konsultacjach?**

- ➔ **przyjdź na spotkanie informacyjno-konsultacyjne 13 grudnia 2013 r. (piątek) o godz. 18:00 do Ośrodka Kultury ARSUS przy ul. Traktorzystów 14** i zgłoś swoje uwagi
- ➔ wyślij maila z uwagami na adres: [budzetpartycypacyjny@ursus.warszawa.pl](mailto:budzetpartycypacyjny@ursus.warszawa.pl)

**Dowiedz się więcej:**

- ➔ na stronach: [www.ursus.warszawa.pl](http://www.ursus.warszawa.pl)  
[www.konsultacje.um.warszawa.pl](http://www.konsultacje.um.warszawa.pl)
- ➔ w Urzędzie Dzielnicy Ursus, pl. Czerwca 1976 r. nr 1, w godz. 8:00-16:00 i zapoznaj się z wyłożonymi materiałami

Znajdź nas:



konsultacje społeczne Warszawa

Więcej informacji na stronach:  
[www.ursus.warszawa.pl](http://www.ursus.warszawa.pl)  
[www.konsultacje.um.warszawa.pl](http://www.konsultacje.um.warszawa.pl)



## Skalar Cup

W piątek, 22 listopada, Pływalnia Skalar gościła około 150 zawodników z klubów pływackich takich jak: UKS Manta Warszawa Włochy, UKS Żoliborz, UKS Jagiellonka, Swimmers Stowarzyszenie Pływackie i oczywiście gospodarzy UKS Skalar.

Zawody pływackie Skalar Cup o Puchar Dyrektora OSiR Ursus rozpoczęły się rozgrzewką o godzinie 9.00 a wyścigi wystartowały o godzinie 10.00. Dziewczeta i chłopcy pływali na dystansach 50 m stylem: dowolnym, grzbietowym, klasycznym i motylkowym z podziałem na roczniki 2003 i 2004. UKS Skalar niewątpliwie zabłysnął w wyścigu 50 m stylem klasycznym chłopców urodzonych w 2004 roku, dzięki Frankowi Zęboliczowi, który zajął I miejsce oraz Jankowi Binder, który przypłynął tuż za nim, osiągając tym samym drugi wynik.

Bardzo dobrze wypadł również Wojciech Szajniuk w wyścigu grzbietem, pokonując dystans 50 m w czasie 47.06 i plasując się na drugim miejscu oraz zajmując III miejsce w stylu dowolnym. Dziewczeta Skalara także stanęły na podium. Wyróżnić należy Wiktorię Bidnik, która zajęła III miejsce w wyścigu stylem dowolnym oraz klasycznym a także Agatę Chojnowską, która zajęła III miejsce w konkurencji stylem grzbietowym.

Rywalizacja była ogromna i na wysokim poziomie, ale przede wszystkim na zasadach fair play. Największym dopingiem cieszył się oczywiście wyścig dwóch sztafet. Emocje były tym większe, ponieważ sztafety były mieszane. I tak, w roczniku 2004, w kategorii 6 x 50 m stylem dowolnym, zwyciężył Uczniowski Klub Sportowy Jagiellonka, osiągając łączny czas wyścigu 4:17.14, drugie miejsce zajął Uczniowski Klub Sportowy Skalar



foto: J. Greliak

### Puchary wręcza dyrektor OSiR Sławomir Luliński

z czasem 4:23.98 a na trzecim uplasował się Uczniowski Klub Sportowy Żoliborz z wynikiem 4:26.15. W drugiej sztafecie, 10-latków, zwyciężył UKS Żoliborz, na drugim stopniu stanął UKS Jagiellonka a na trzecie zakwalifikował się UKS Manta Warszawa Włochy. W tym wyścigu UKS Skalar zajął V miejsce. Zawodnicy sześciu najlepszych miejsc otrzymali

dypłomy i upominki a pierwsze trzy miejsca dodatkowo medale.

Dekoracji w konkurencjach indywidualnych dokonywali trenerzy zwycięskich klubów a wręczenia pucharów wygranym zespołom sztafet, dokonał dyrektor OSiR-u Sławomir Luliński. Wszystkim uczestnikom gratulujemy wyników i życzymy dalszych sukcesów!  
Justyna Greliak, OSiR Ursus

## Udane zakończenie sezonu ogólnopolskiego UTS „Akro-Bad”

W dniach 23-24 listopada w Rzeszowie odbyło się Grand Prix Polski w akrobatyce sportowej w obszarze międzynarodowej z udziałem reprezentantów: Ukrainy, Kazachstanu, Rosji, Mołdawii i Niemiec. W zawodach startowało 183 zawodników z 26 klubów. Nasz klub reprezentowały trzy zespoły. W konkurencji czwórki męskie w kategorii seniorów I miejsce zajęli: Michał i Maciej Miecznikowscy, Jan Kocoń i Daniel Kłos, III miejsce w konkurencji czwórki męskie w kategorii 11-16 lat zajęli: Piotr Blesznowski, Kacper Kędziński, Damian Knap i Jan Pindor, a IV miejsce dwójka dziewcząt w kategorii 12-18 lat Natalia Purymska i Zofia Sasi-

mowska. Dla konkurencji męskich był to pierwszy start w nowych składach. Start w zawodach należy ocenić za udany co rokuje dobrymi nadziejami na 2014 rok.

Tradycyjnie, jak co roku na początku grudnia Ursusowskie Towarzystwo Sportowe „Akro-Bad” organizuje Mikołajkowe zawody sekcji akrobatyki sportowej. W zawodach wezmą udział wszystkie zawodniczki i wszyscy zawodnicy sekcji akrobatyki. Tegoroczne zawody odbędą się w sobotę 7 grudnia w godzinach 10.00-12.00 na terenie hali namiotowej Gimnazjum nr 131.

Serdecznie zachęcamy do udziału w widowisku sportowym.



foto: z archiwum klubu

### Reprezentacja UTS „Akro-Bad”

## ZARZĄD DZIELNICY URUSUS M.ST. WARSZAWY uprzejmie informuje,

że w dniu 02.12.2013 r. na tablicach ogłoszeń w siedzibie Urzędu Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy przy Placu Czerwca 1976 roku Nr 1, został podany do publicznej wiadomości na okres 21 dni, wykaz o przeznaczeniu do sprzedaży lokalu użytkowego w nieruchomości przy ul. Obrońców Helu 3 na rzecz najemcy wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste ułamkowej części gruntu.

## „Od zabawy do sportu”

Tegorocznym gospodarzem eliminacji dzielnicowych warszawskiego programu „Od zabawy do sportu” była Szkoła Podstawowa nr 11. 14 listopada, do hali sportowej przy ulicy Keniga 20 przybyły reprezentacje wszystkich ursusowskich szkół podstawowych.

Każda z drużyn składała się z 12 zawodników podstawowych oraz 8 rezerwowych, były to uczennice i uczniowie klas II, III oraz IV. Reprezentacje szkół miały proste zadanie, w ośmiu konkurencjach, przygotowanych przez zawodniczki I ligowej drużyny piłkarek ręcznych AZS AWF Warszawa, miały zdobyć jak największą ilość punktów. Pomimo, że zadania nie należały do najprostszych i niekiedy budziły wiele kontrowersji,

uczestnicy konkurencji sportowych spisali się doskonale. Najsprawniej i najbardziej zgraną drużyną okazała się reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 14, która od pierwszej konkurencji powoli i systematycznie zwiększała przewagę punktową nad pozostałymi szkołami. Drugie miejsce zdobyła Szkoła Podstawowa nr 2 z 0,5 punktową przewagą nad Szkołą Podstawową nr 11 i prawie 12 punktową przewagą nad Szkołą Podstawową nr 4. Dla przybyłych kibiców czekała masa dodatkowych atrakcji: malowanie buziek, stoły do piłkarzyków oraz stanowiska do gier planszowych.

Nagrody i medale wręczał Jacek Duchnowski Zastępca Burmistrza Dzielnicy Ursus oraz radni Dzielnicy Ursus: Waldemar Humięcki oraz Robert Faliszewski.



foto: D. Wojtak

Tak cieszą się zwycięzcy ze Szkoły Podstawowej nr 14

Reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 14 prowadzona przez Alicję Grochowską i Rafała Pajnowskiego, będzie reprezentować naszą dzielnicę w trakcie półfinałów warszaw-

skiego programu „Od zabawy do sportu”.

Relacja z zawodów dostępna na stronie [www.ursustv.pl](http://www.ursustv.pl).

## Brązowy medal koszykarek z Gimnazjum 132

Pod koniec października, reprezentacja dziewcząt z Gimnazjum nr 132 bezkonkurencyjnie poradziła sobie w dzielnicowych eliminacjach Warszawskiej Olimpiady Młodzieży w piłce koszykowej, pewnie pokonując drużyny dziewcząt z Gimnazjum

nr 131 (63:28) oraz Gimnazjum nr 130 (95:2). Zwycięstwo zapewniło dziewczętom awans do etapu warszawskiego tych zawodów.

Etap warszawski rozgrywany był na przełomie października i listopada. Reprezentacja Gimnazjum nr 132 pew-

nie wyszła z grupy, w meczu o III miejsce dziewczęta pokonały reprezentację Gimnazjum nr 72 z dzielnicy Bielany, tym samym zdobyły brązowy medal Warszawskiej Olimpiady Młodzieży.

Dziewczęta wystąpiły w składzie: Weronika Zaworska, Klaudia Popie-

larz, Natalia Tomczuk, Alicja Prokopiuk, Aleksandra Zawadzka, Amelia Łobaszewska, Klaudia Kursa, Natalia Bochenek, Paulina Fronczak, Souleř, Ferchichi, Aneta Kraśniewska opiekunem reprezentacji jest Pani Teresa Dejneko.

## VII Grand Prix Poland Karate WKF

16 listopada br. odbyło się VII Grand Prix Poland Karate WKF. W tych dużych międzynarodowych zawodach wzięli udział przedstawiciele z czołowych klubów w Polsce oraz goście z Ukrainy: Białorusi, Rosji i Słowacji.

Jedyny, za to najcenniejszy medal zdobyła w kata Anita Białecka! W zawodach, z mniejszym szczęściem, wzięli udział również: Paulina Rączka, Agata Boguska, Katarzyna Tylus, Łukasz Sulejczak, Michał Koryczan, Kamil Wojtkowski i Jakub Kosiński. Pomimo, że nie udało się wywalczyć medalu, brawa za udział i walkę..., która w przyszłości na pewno zaowocuje sukcesami.



foto: z archiwum klubu

Złota medalistka

Wydawca: Urząd m.st. Warszawy Dzielnica Ursus  
Adres redakcji: Plac Czerwca 1976 r. nr 1 pok. 202  
Redaktor prowadzący: Elżbieta Kowalewska, tel.: 22 478 60 64, e-mail: [dziennik.ursusa@ursus.warszawa.pl](mailto:dziennik.ursusa@ursus.warszawa.pl)  
Internet: <http://www.ursus.warszawa.pl>  
Projekt: IG-tech, [www.ig-tech.pl](http://www.ig-tech.pl)  
DTP, druk: db Print Polska Sp. z o.o., [www.dbprint.pl](http://www.dbprint.pl)  
Nakład: 5 000

